

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1995-1996

7 MAART 1996

**Wetsontwerp houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten over de nadere regelen voor het sluiten van Gemengde Verdragen, ondertekend te Brussel op 8 maart 1994**

**TEKST AANGENOMEN  
IN PLENAIRE VERGADERING  
EN OVERGEZONDEN AAN DE KAMER  
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77, eerste lid, 10<sup>o</sup>, van de Grondwet.

Art. 2

Het Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten over de nadere regelen voor het sluiten van Gemengde Verdragen, ondertekend te Brussel op 8 maart 1994, zal volkomen uitwerking hebben.

*Zie:*

Gedr. St. van de Senaat:

1-233 - 1995/1996:

Nr. 1: Wetsontwerp.  
Nr. 2: Verslag.

**Handelingen van de Senaat:**  
5 en 7 maart 1996.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1995-1996

7 MARS 1996

**Projet de loi portant assentiment à l'Accord de coopération entre l'État fédéral, les Communautés et les Régions relatif aux modalités de conclusion des Traités mixtes, signé à Bruxelles le 8 mars 1994**

**TEXTE ADOPTÉ  
EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET TRANSMIS À LA CHAMBRE  
DES REPRÉSENTANTS**

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77, alinéa 1<sup>er</sup>, 10<sup>o</sup>, de la Constitution.

Art. 2

L'Accord de coopération entre l'État fédéral, les Communautés et les Régions relatif aux modalités de conclusion des Traités mixtes, signé à Bruxelles le 8 mars 1994, sortira son plein et entier effet.

*Voir:*

Documents du Sénat:

1-233 - 1995/1996:

Nº 1: Projet de loi.  
Nº 2: Rapport.

**Annales du Sénat:**  
5 et 7 mars 1996.

Brussel, 7 maart 1996.

*De Voorzitter van de Senaat,*

Bruxelles, le 7 mars 1996.

*Le Président du Sénat,*

Frank SWAELEN.

*De Griffier van de Senaat,*

*Le Greffier du Sénat,*

Herman NYS.